

问世230多年来首次 《四库全书》 正被"一个字一个字重抄"



《四库全书丛编》体量巨大。

乾隆年间,由纪晓 岚领衔担任总编纂, 360多位官员、学者编 撰,3800多人抄写,耗 时 13年编成了中国古 代历史上规模最大的 一部丛书。丛书分经、 史、子、集四部,故名 "四库"。由于它基本 上囊括了中国古代所 有的重要图书,故称 "全书"。《四库全书》 (全名《钦定四库全 书》)保存了诸多弥足 珍贵的古籍善本,凝聚 了清人的研究精髓,其 价值毋庸置疑。然而, 在成书过程中也存在 着封建时代不可避免 的抽毁、避讳,以及衍、 脱、讹等问题。而且, 《四库全书》成书230 多年以来,其文献价 值、学术价值却鲜为开 发利用。

为了解决这些问 题,2018年10月,新 订《四库全书》项目 -《四库全书丛编》 文化工程项目,在《四 库全书》总编纂纪晓岚 的故里河北省沧州正 式启动。该工程集编 纂、整理、勘误、缮录于 一体,力图对《四库全 书》存在的问题进行勘 误修正,并增加了近世 以来对库书文献研究的 新成果。这也是《四库 全书》问世230多年来 -次全面重订、重抄。

4月1日,在2021 年北京图书订货会上, 新订《四库全书》项目 -《四库全书丛编》 举行新闻发布会。对 于记者提出的"如何让 《四库全书》从'束之高 阁'走向广泛的民间, 更好地为大众服务? 如何避免在此次抄写 过程中出现新的讹 误?"等问题,专家们也 作了回复。

《四库全书》扩容 从4类到20多个类

据文津阁藏本,其收录3500 多种图书,共近8万卷(相当于《永 乐大典》的3.5倍),分装36000余 册,近10亿字。文、史、哲、理、工、 农、医,几乎所有的学科都能够从 中找到源头和血脉,《四库全书》 对中国传统文化进行了一次最系 统、全面的总结,也被誉为"中国 文化的万里长城"。

《四库全书丛编》由从事"四 库学"研究三十余年的学者、国 内著名纪晓岚研究专家、作家何 香久任总编纂,以河北大学为依 托,正式成立了项目中心,项目 中心办公地点设在沧州。《四库 全书丛编》除收纳原《四库全书》 外,还收纳了大量《四库全书》未 收入的内容, 收书下限扩展到 1911年底。《四库全书丛编》的 体量比《四库全书》大,书籍种类

达11038种,约19.83万卷,分装 约9万册,共20多亿字,有别于 《四库全书》的经、史、子、集四部 分类法,将全部内容分为20多个 类纂,涉及历史、文化、哲学、宗 教、艺术、医药、历法、农业、科技、 文学、戏曲等多个方面。



230多年前,《四库全 书》由"一代文宗"纪晓岚领 衔编撰完成,今天再次由纪 晓岚的家乡沧州重订《四库 ----《四库全书丛编》 再度起航,薪火相传,文脉 因袭。



组织书法家 一个字一个字用楷书手抄

《四库全书丛编》计划由1.2 万名楷书书法家采用手抄形式进 行编纂。项目启动的同时举办了 《四库全书丛编》缮录培训班。来 自河北、北京、山西、山东、内蒙 古、青海等地的书法家330余人, 先期开始进入抄写书稿过程。

重订、重抄《四库全书》由河 北省文联负责实施,首先从《四库 全书》中分量最重的"直隶著述" 部分整理抄录。抄写者主要以河

北书法家为主,也有其他省份的, 仅这部分完成预计需要至少4年。

《四库全书丛编》体量巨大, 为何坚持用一个字一个字"手 抄"的方式成书?总编纂何香久 认为,采用手工缮录的方式,是 中国书法艺术,尤其是楷书艺术 的一次"集大成",在提笔写字已 成奢侈的网络时代,《四库全书 丛编》以手抄、工楷的形式,让读 者重新认识汉字之丰、之美。

七阁珍藏抄本《四库全书》现存世三套半

乾隆四十九年(公元1784 年),《四库全书》编纂完成。乾 隆命人手抄了7部,分别藏于北 京紫禁城皇宫文渊阁、京郊圆明 园文源阁、奉天(今沈阳)故宫文 溯阁、承德避暑山庄文津阁,合称 "内廷四阁"(或称"北四阁")。尔 后又在镇江金山寺建文宗阁,扬 州大观堂建文汇阁,杭州西湖行 宫孤山圣因寺建文渊阁,即"江浙 三阁"(或称"南三阁"),各藏抄本 -部。底本存于京师翰林院。

《四库全书》在其编纂完成 后的230余年中,历经战乱,屡 遭厄运,现存世三套半。

第一次鸦片战争期间,英军 攻陷镇江,火烧文宗阁,所藏《四 库全书》损失惨重。随后,在太 平天国战乱中,镇江文宗阁与扬

州文汇阁均毁于兵火,文宗、文 汇两阁《四库全书》荡然无存。 1860年,英法联军攻占北京,火 烧圆明园,文源阁《四库全书》全 部化为灰烬,翰林院的《四库全 书》底本也多被毁坏、流失。1900 年,八国联军入侵北京,翰林院残 存的《四库全书》底本被劫掠出 境。1949年,文渊阁《四库全书》 被运往中国台湾。留存大陆的文 津、文溯两阁《四库全书》,现分别由 国家图书馆和甘肃省图书馆收藏。

230多年前,《四库全书》由 "一代文宗"纪晓岚领衔编撰完 成,今天再次由纪晓岚的家乡沧 州重订《四库全书》——《四库全 书丛编》再度起航,薪火相传,文 脉因袭。

封面新闻记者 张杰



吉狄马加

诗歌不只是用来抒情、呐 喊,还可以用来思考。《诗人的 圆桌》就是诗人吉狄马加的一 场场思想对话,也是对他以往 出版过的所有诗歌在精神、理 念方面的一次总结。在北京 图书订货会上,由江苏凤凰文 艺出版社出版的吉狄马加新 书《诗人的圆桌》亮相。

吉狄马加作为作品被译 介最多的当代中国著名诗人, 和世界诗坛的对话也是频密

的,《诗人的圆桌》即是吉狄马加与世界不同国家当下非常重要、 著名的 16 位诗人、诗歌翻译家深度交流的 16 篇对话录。 16 位 对谈者来自欧美、亚非及大洋洲等不同地区,包括阿多尼斯(叙 利亚,连续几年诺奖热门人选)、叶夫图申科(俄罗斯)、温茨洛瓦 (立陶宛,"欧洲最伟大的在世诗人之一")、伊冯·勒芒(法国, 2019年"龚古尔诗歌奖"获得者)。

吉狄马加与16位国际诗人深谈 《诗人的圆桌》收录思想对话

16场心灵深处的惊雷 解密世界级诗人成长史

《共建一个理想的世界》 《为了人类的明天》《用语言进 行创新仍是诗人的责任和使 命》《诗歌是现实与梦境的另 一种折射》《从语言出发,或许 同样能抵达未来》……在一场 场具有深度和广度的交流中, 诗人们以他们充满差异而又 互补的视角诠释诗人的责任、 使命以及现今所置身的世界, 表达人性关怀与生命观照。 话题涉及哲学、历史、文化、自 然、诗学,其中不乏鲜为人知的 史料、诗人轶事、诗坛秘辛,具 有很大的信息容量。比如在与 俄罗斯诗人叶夫图申科对话录 《为了人类的明天》中,涉及的 人物和话题十分广泛,对普希 金、陀思妥耶夫斯基、马雅可夫 斯基、阿赫马托娃、茨维塔耶 娃、曼德施塔姆、帕斯捷尔纳 克、叶赛宁、肖斯塔科维奇等人 物和现象的评价与探讨。在与 叶夫图申科对谈后不久,叶夫 图申科就去世了。两万多字的 深度访谈文字,成了老诗人在 世界上的最后一次长谈。

虽然本书内容采取对话 形式,但非常可贵的是,对谈双 方都不限于理论的思辨与诗学 的探讨,而是更多地讲述各自 与诗歌有关的故事、有关的诗 人,比如叶夫图申科的对谈中, 就讲述了诗人与诸多重要诗人 交往、交集的故事,甚至谈到自 己与布罗茨基之间的恩恩怨 怨,具有很强的史料价值,也是 诗歌读者所乐于了解的;与阿 多尼斯的对话,则完整地反映 了一个世界级诗人的成长史, 讲述了一个上不起学的少年, 如何巧遇总统,为总统朗诵诗 歌,得到后者帮助最终成长为 一位大诗人的故事。书中讲述 的这些有关中外诗坛的逸闻趣 事,不仅具有很高的史料价值, 同时具有很强的可读性。

拥抱文化差异 开展国际性诗歌交流

在发布会上,吉狄马加与 小说家李洱、翻译家树才、《世 界文学》主编高兴、诗人西川 等人,以及法国驻华使馆公使 衔文化参赞高明,出版方凤凰 出版传媒集团的相关负责人、



该书策划人于奎潮一同出席此 次活动,就新书内容、诗歌写作 与翻译及中外诗歌交流等话题 展开热烈对谈。李洱表示自己 十分喜爱吉狄马加的诗,对他 的诗特别有一种认同感,这是 对文化产生的一种认同感。他 的诗歌是"一种叠加的综合诗 歌,每次读总会回忆起在写作 的开始,自己第一次面对这个 世界,在词与物最开始接触产 生的那种羞怯,那种包含了诗 人主体性带来的豪情。"

西川认为《诗人的圆桌》 是一本实实在在的书,讨论的 也都是直击要害、准确的问 题。"说到诗歌,很多中国人的 印象还停留在唐诗宋词。"

"不同于其他诗歌图书, 这本书充满了国际性,读来让 人很受益。"高兴表示《诗人的 圆桌》是自己的一本必读书。 他分享了陪同吉狄马加出访 和举办各类诗歌活动的心情, 他认为吉狄马加有着拥抱文化 差异并平等对谈的姿态与才情 底气。"当看到《诗人的圆桌》这 本书的时候,真正期待的一种 文化、文学、诗歌的交流在字里 行间充分体现。"

在此次交流会最后环节, 吉狄马加和大家分享了自己 在推动国际诗歌交流工作中 的体会,他认为诗歌有着构建 和平社会、抚慰人类心灵的巨 大作用,同时中国是一个诗歌 大国,有着几千年的传统,我 们应该有这样的文化自信来 开展国际上的诗歌交流。座 谈会当天,诗人、诗歌翻译家、 诗歌学者、出版人、读者共聚 一堂,仿佛是围坐在地球村中 支起的一张圆桌旁,而这张无 形的圆桌不仅是诗人的圆桌, 更是诗歌的圆桌。

封面新闻记者 张杰